

# おびパラ便り

パラグアイ共和国イタプア県における小規模酪農家強化プロジェクト



第 23号  
2017年8月



## 中間報告が終了

首都アスンシオンにて、私たちプロジェクトメンバー+同期隊員みんなで中間報告を行いました。中間報告会には、県庁のカウンターパート及びサンペドロデルパラナ市長も来てくれました。8月の時点で、帰国まで約半年。最終報告に向けてまだまだ頑張ります！



## 短期隊員の紹介



8月から9月まで調査に来ている帯広畜産大学の学生たちを紹介します！

自己紹介



### 質問項目

- ① 研究分野
- ② パラグアイの印象など

前 潤之介  
担当：繁殖

- ① 獣医（解剖学）

② 冬にも関わらず強く照りつける日差しと、サラリとした乾いた空気がとても心地よく感じられました。また、町の人々の大らかで友好的な人柄も非常に印象的でした。

橋本 桃菜  
担当：飼料

- ① 家畜栄養

② 空が広くて朝日と星がきれい。食べ物おいしいけどスイーツは無駄に甘い。そこら中に家畜が放されている。犬がフレンドリー。

荒木 みのり  
担当：搾乳衛生

- ① 食品科学（パン）

② 暑いのでテレレの文化にはもうすっかりはまってしまっただけで日本に帰ってからも続けたいです。日本では食べることのできないパラグアイ料理がたくさんあるので、それらが調査の間の毎日の楽しみです。

平田 博史  
担当：飼料

- ① 植物育種

② 人と人との距離が近くて、みんな気さく。ご飯が美味しい。車が止まってくれない。

【次回発行：2017年10月】

プロジェクトの活動については



左のQRコードからアクセス or FOPROLEIで検索！



## Presentamos nuestras actividades

En Asunción, presentamos las actividades que habíamos hecho durante 1 año a voluntarios de JICA y otros.

Las contrapartes y el intendente de San Pedro del Paraná también participaron.



## Presentación de los voluntarios de corto plazo



Ellos están en el departamento de Itapúa desde el 21 de Agosto al 21 de Septiembre para realizar investigación.



### Preguntas

- 1 ¿Cual fue tu área de estudio en la universidad?
- 2 ¿Qué impresión tienes de Paraguay?

### Junnosuke Mae (Reproducción)

1 Medicina Veterinaria (Anatomía Animal)

2 Aunque ahora es invierno, hay mucha exposición al sol, y el aire me es cómodo porque tiene poca humedad.

La gente de los 3 distritos es muy amigable.

### Momona Hashimoto (Economía del tambó)

1 Nutrición Animal

2 El cielo es inmenso y el sol naciente y las estrellas son bellas. Las comidas de Paraguay son ricas. Los perros son amigables.

### Minori Araki (Higiene del ordeño)

1 Tecnología de Alimentos

(Elaboración de Pan)  
2 Me encanta la cultura del Terere. Quisiera seguir tomándolo en Japón. Las comidas son mi gran placer porque hay muchas comidas que no se puede comer en Japón.

### Hiroshi Hirata (Alimentación)

1 Mejoramiento de plantas

2 Los paraguayos son muy amables siempre. Las comidas de Paraguay son ricas. Cuando se cruza la calle, los coches no paran.

[Siguiente publicación: :Octubre de 2017]

